



Schweizer Schiesssportverband
Fédération sportive suisse de tir
Federazione sportiva svizzera di tiro
Federaziun svizra dal sport da tir

Help per SPGM.ch

Versione 1.2

Con SPGM.ch è stata preparata un'applicazione online per la completa amministrazione dall'iscrizione/ordinazione materiale fino alla gestione della finale via internet. Grazie a SPGM.ch per il funzionario responsabile di società l'iscrizione dei gruppi, redigere i risultati e la contabilizzazione risulteranno più semplici, veloci e trasparenti.

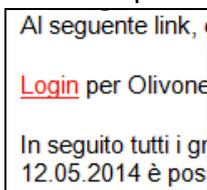
Importante: abbiamo bisogno di una vostra risposta anche nel caso non voleste partecipare ai CSGP. Fintanto che non riceviamo alcuna iscrizione né disiscrizione, riceverete ad intervalli regolari dei reminder via email.

SPGM.ch è strutturato nelle seguenti funzioni:

- **Iscrizione dei gruppi**
- **Immettere i risultati del turno di qualifica** (non descritto in questo documento)
- **Immettere i risultati dei turni principali** (non ancora attivo)
- **Conteggio e ordinazione delle distinzioni** (non ancora attivo)
- **Annuncio per la partecipazione alla finale** (non ancora attivo)

Iscrizione dei gruppi

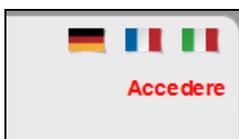
1. Cliccate sul vostro link (specifico per la vostra società) **Login**, che avete ricevuto per email. In questo modo potete continuare direttamente al punto 3.



Consiglio: se avete ricevuto questo email, ma non siete il funzionario responsabile per i CSGP, inoltrate semplicemente il mail al nuovo responsabile. Lui potrà poi fare tutti i passi necessari.

Alternativa: entrate su www.spgm.ch

Cliccate su **Accedere** in alto a destra



Accedere

Per l'annuncio utilizzate il vostro numero di società della FST.

Informazioni per l'annuncio di società

Nro di società FST

AFS Password

Annunciatevi con il vostro login FST-ASF (programma delle licenze).

Utilizzate una password con i diritti di lettura o di scrittura.

Esempio:

[Immagine] Nro di società FST: 1.17.0.01.170

AFS Password: *****

Cliccate su **Accedere**

2. Siete ora annunciati come la vostra società.
Il nome della vostra società appare in cima a destra come pure un bottone **Iscrizione ai turni di qualifica**



3. Nella videata dell'iscrizione vedete lo stato dei vostri turni di qualifica. Vedrete unicamente le discipline che anche la vostra società ha come offerta di tiro (P50 e/o P25). Fintanto che non avrete ancora né iscritto né disiscritto, lo stato è pendente („Non vi siete ancora iscritti né disiscritti!“). Cliccate su **Iscriversi/Disiscritti** per la relativa disciplina.

The screenshot shows the website interface for the CSGP - P25/P50 - 2014 event. At the top left is the logo for Swiss Shooting, with text in German, French, Italian, and Romansh: Schweizer Schiesssportverband, Fédération sportive suisse de tir, Federazione sportiva svizzera di tiro, and Federaziun svizra dal sport da tir. The main title is 'CSGP - P25/P50 - 2014'. On the top right, there are flags for Germany, France, Italy, and Switzerland, and the text 'Connesso come Gossau Sport'. Below the title, there are buttons for 'News', 'Regolamenti', 'Termini', and 'Help', and a 'Disconnettersi' link. A prominent button says 'Iscrizione ai turni di qualifica'. The main content area is titled 'Iscrizione ai turni di qualifica' and lists two disciplines: 'P25 - Gossau Sportschützen - 1.17.0.01.170' and 'P50 - Gossau Sportschützen - 1.17.0.01.170'. For each discipline, there is a red message box stating 'Non vi siete ancora iscritti né avete rinunciato alla partecipazione.' and a button labeled 'Iscriversi / Rinunciare a partecipare'. At the bottom, the copyright notice reads '© 2014 - Indoor Swiss Shooting AG'.

4. Necessitiamo ora dell'indirizzo del vostro funzionario responsabile. Tutta la corrispondenza futura sarà inviata unicamente al suo indirizzo. Nella maschera "indirizzo di consegna e di contatto" è già inserito l'indirizzo di un responsabile, che riteniamo sia il vero responsabile in carica.

Responsabile di Gossau Sportschützen per la disciplina P25

cercare

Utilizzate questa funzione di aiuto per modificare l'indirizzo del funzionario responsabile sulla pagina destra in modo semplice:

Inserite il vostro numero AFS (numero di licenza):

Numero FST di Licenza / Indir

Se non siete presenti nel sistema AFS, lasciate vuota la maschera e riempitela a mano:

Indirizzo di consegna e di contatto

Numero di licenza

Nome

Cognome

via

Casella Postale

CAP

Luogo

Telefono

E-Mail

E-Mail (confermare)

Lingua

Se queste indicazioni sono corrette potete lasciare tutto com'è. Completate però per ancora i campi vuoti.

Decidete ora con un click su uno dei due bottoni se desiderate partecipare o meno al CSGP:

NO, quest'anno non partecipiamo

SI, partecipiamo

Se l'indirizzo del responsabile non è corretto ci sono due possibilità per inserire un indirizzo corretto:

- a. Inserire il numero d'indirizzo FST (chiamato anche numero di licenza) e cliccare su **Cercare**. In questo modo i vostri dati presenti nel programma AFS saranno ripresi nella maschera. L'inserimento del vostro numero d'indirizzo FST funziona indipendentemente dal fatto che abbiate o meno una licenza in una certa distanza!

Completate pf le informazioni in modo che anche email e numero di telefono siano disponibili. Utilizzate pf dati corretti in quanto vi sarà varia corrispondenza che sarà inviata al vostro indirizzo di posta elettronica. Se il vostro domicilio non ha alcuna via: inserite nel campo il carattere "-".

- b. Inserire a mano tutti gli indirizzi di contatto. Cliccate su **Svuotare la maschera**. Utilizzate questa variante solo se veramente non siete presente da nessuna parte nel AFS e di conseguenza non avete alcun numero di indirizzo!

5. Decidete ora cliccando uno dei due bottoni se desiderate o meno partecipare al CSGP:

NO, quest'anno non partecipiamo	SI, partecipiamo
---------------------------------	------------------

6. Se avete cliccato su **NO, quest'anno non partecipiamo**, appare solo una pagina di ringraziamento e potete confermare o meno la partecipazione in un'altra distanza (se disponibile). Quando vi siete iscritti o avete rinunciato a partecipare al CSGP potete chiudere questa finestra, il CSGP è per voi concluso.
7. Se avete cliccato su **SI, partecipiamo** desideriamo ora sapere con quanti gruppi desiderate partecipare. Inoltre dove indicare se utilizzate bersagli elettronici o manuali.

Iscrizione numero di gruppi

Scegliete pf il numero di gruppi con cui intendete partecipare in questa disciplina.

Gossau Sportschützen - P25

Nro di società FST	<input type="text" value="1.17.0.01.170"/>
Disciplina	<input type="text" value="P25"/>
numero di gruppi	<input type="text" value="1"/>
Tipo di bersagli	<input checked="" type="radio"/> bersagli manuali <input type="radio"/> bersagli elettronici

Cliccate su continuare.

8. Vi si mostra una videata sulla vostra iscrizione. Se i dati sono corretti, cliccate su **Concludere l'iscrizione**. Riceverete subito un email di conferma. Se dovete correggere l'iscrizione, potete farlo con il tasto **indietro**.

Iscrizione ai turni di qualifica

Iscrizione ai turni di qualifica Visione d'insieme

<div style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> numero di gruppi </div> <p>Nro di società FST <input style="width: 80%;" type="text" value="1.17.0.01.170"/></p> <p>Nome della Società <input style="width: 80%;" type="text" value="Gossau Sportschützen"/></p> <p>Disciplina <input style="width: 80%;" type="text" value="P25"/></p> <p>numero di gruppi <input style="width: 80%;" type="text" value="2"/></p> <p>Tipo di bersagli <input style="width: 80%;" type="text" value="bersagli manuali"/></p>	<div style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> Indirizzo di consegna e di contatto </div> <p>< [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] [redacted]</p> <p style="font-size: x-small;">Disponibile dopo il completamento di questo processo, una mail di conferma.</p> <p style="text-align: center;"> <input style="background-color: red; color: white; padding: 2px 10px;" type="button" value="Indietro"/> <input style="background-color: green; color: white; padding: 2px 10px; margin-left: 20px;" type="button" value="Terminare l'iscrizione"/> </p>
---	---

9. L'iscrizione è stata recepita dal sistema. Ricevete una conferma via email.

Schweizer Schiesssportverband
 Fédération sportive suisse de tir
 Federazione sportiva svizzera di tiro
 Federaziun svizra dal sport da tir

CSGP - P25/P50 - 2014

Connesso come
Gossau Sport

Disconnettersi

News

Regolamenti

Termini

Help

Iscrizione ai turni di qualifica

Iscrizione avvenuta con successo

Grazie mille per la vostra iscrizione. A breve riceverete una conferma via email.

Indietro alla visione d'insieme

© 2014 - Indoor Swiss Shooting AG

- a. Dopo la pagina di ringraziamento con **Ritornare al ricapitolativo** sulla pagina ricapitolativa dove viene indicato lo stato della vostra iscrizione con colonne colorate.

Iscrizione ai turni di qualifica

P25 - Gossau Sportschützen - 1.17.0.01.170

Il 17. febbraio 2014 15:35 avete iscritto con successo per la disciplina P25 2 gruppo(i). (bersagli manuali)

Indirizzo di consegna e di contatto

G
D
Z
91
al
D

Modificare

P50 - Gossau Sportschützen - 1.17.0.01.170

Quest'anno non partecipate al concorso gruppi alla pistola nella disciplina P50.

Indirizzo di consegna e di contatto

C
E
Z
9
a
C

Modificare

Qui avete la possibilità di modificare i vostri dati.

Importante: tenete aggiornati i vostri dati. Ricevere le informazioni sul CSGP prevalentemente per email!

- 10.** Se la vostra società partecipa in entrambe le discipline, ripetete la procedura di ordinazione per la 2. disciplina. Fatelo pf anche se non desiderate sparare la 2. disciplina.

Quando avete eseguito la vostra iscrizione, potete chiudere la finestra del browser. Vi disconnettere in modo automatico dal programma.

Grazie mille per la vostra iscrizione o disiscrizione al CSGP!

Se avete bisogno d'aiuto per annunciarvi al concorso, contattate pf il rispettivo capo concorso.

CSG-P25 / CSG-P50

Ruedi Künzler

Kauffmannstrasse 6

9008 St. Gallen

P50@spgm.ch

<https://www.spgm.ch>